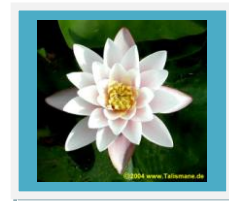


## 16. Raduno auto e moto d'epoca „La rosa del WÖRTHERSEE“ „50 anni Parkhotel Pörtschach“



### 1. VEICOLI AMMESSI

Sono autorizzati autoveicoli di fabbricazione fino al 1978 e rarità di fabbricazione fino al 1980.  
(limite: massimo 80 veicoli)

### 2. CLASSIFICAZIONE

1. gruppo: autoveicoli fino al 1945
2. gruppo: autoveicoli fino al 1960
3. gruppo: autoveicoli fino al 1970
4. gruppo: autoveicoli fino al 1980
5. gruppo: autoveicoli fino al 700ccm



### 3. GUIDATORI

Ogni guidatore è responsabile della sicurezza stradale della sua macchina. Il guidatore è il solo responsabile secondo le norme del codice civile e penale per gli eventuali danni provocati alle persone o alle cose dalla sua macchina. Con l'iscrizione ogni guidatore accetta le condizioni dell'iscrizione e si impegna a non rivolgersi in nessun caso ai tribunali.

### 4. DISCIPLINA DEL TRAFFICO

Le norme austriache del codice stradale e della legge automobilistica devono essere rispettati. Questo riguarda soprattutto l'osservanza della velocità massima (particolarmente nel centro abitato). Il numero di pettorale non deve essere fissato sulla targa. I motociclisti e i compagni di motocicletta devono portare i caschi durante la corsa.

Competizioni di regolarità: non è permesso oltrepassare 49,9 km/h. Si percorre una strada pubblica che non è sbarrata. Quindi si deve star attenti alla velocità massima e al traffico contrario. L'infrazione al codice della strada: di fronte alla polizia o ad altri organi ufficiali è responsabile ogni partecipante in persona. Partecipanti che non rispettano le regole, vengono squalificati.

### 5. PROGRAMMA

#### Giovedì, 6. giugno

A partire dalle 15:00 è aperto l'ufficio della partenza nel **Parkhotel Pörtschach**  
Alle 19:00 inaugurazione nel Parkhotel, cena



#### Venerdì, 7. giugno

Alle 8.30 partenza della prima vettura: il percorso va verso Wörther See, Ossiacher See, Ahrntaler See, Feldsee e Millstätter See (ca.150 km). Circa alle 12:00 ricevimento nel comune di **città d'arte Gmünd**, col sindaco Josef Jury. Dopo pranzo ai **Gasthof Prunner**, Gasthof Alte Post e **Gasthof Kohlmayer**. Dopo la visita del **museo Porsche** c'è anche la possibilità di visitare uno dei altri **mostri culturali** se volete. Circa alle ore 15.00 andiamo insieme verso la **strada del Nockalm** con una pausa al Glockenhütte e dopo il ritorno a Pörtschach (ca.100 km). **Cena già alle ore 18.00** perché alle 19.30 facciamo un giro con il unico **prioscrafo di Europa - Thalia (del anno 1909)**.

#### Sabato, 8. giugno

Alle 9:00 partenza in gruppi Pörtschach – Velden – Maria Wörth – Klagenfurt – Ferlach sulla “Rosental” fino a Völkermarkt. Circa alle 12:00 ricevimento nel comune di **Stadtgemeinde Völkermarkt** con il sindaco Valentin Blaschitz e il consiglio municipale per il turismo Karl Kräuter. Dopo partecipiamo alla Alpen-Adria-Marktfest con pranzo. Pommeriggio tempo libero per godere la carinzia e il dintorno, per esempio al ai laghi Klopeiner See - Turnersee. Serata di gala (ore 20.00) al Parkhotel Pörtschach, notificazione dei risultati, premiazione.



## Domenica, 9. giugno

La mattina: Giro in vettura in gruppi fino al mercato di parti auto d'epoca a Liebenfels con salsiccia e bevande

### 6. QUOTE DI PARTECIPAZIONE

per macchina + 1 persona € 160,--  
per ogni ulteriore persona € 140,--



La quota (valida solo con prenotazioni presso il Parkhotel, attenzione anche al punto 8 – alloggio, il alloggio NON è incluso) è da versare al momento della consegna della scheda d'iscrizione alla Banca: BANK für KÄRNTEN und STEIERMARK IBAN AT551700000400134782 und BIC BFKKAT2K. Le spese vengono rimborsate solo nel caso che la manifestazione sia disdetta.

### CHIUSURA DELLE ISCRIZIONI 2. maggio 2013

(data del timbro postale)

Il regalo di ricordo può essere dato solo ai guidatori che rispettano la data.

Purtroppo un'ordinazione supplementare non è possibile.

Per l'iscrizione ci si rivolge a:

#### KÄRNTNER MOTOR VETERANEN CLUB

Setschnagg Gerhard, Gabelsbergerstraße 9

9020 Klagenfurt am Wörthersee - AUSTRIA

Tel. u. Fax 0043 (0) 463 54118

Domande telefoniche Italiano (dopo 17:00): 0043 (0)699 17878138 (Roberta), Mail: [g.setschnagg@kmvc.at](mailto:g.setschnagg@kmvc.at)

### 7. PRESTAZIONI

- giovedì: inaugurazione con il sindaco di Pörschach Dott. Franz Arnold al Parkhotel Pörschach
- venerdì: ricevimento a Gmünd, entrata museo Porsche, pedaggio strada del Nockalm, pausa bevande, giro con la barca con bevande
- sabato: ricevimento a Völkermarkt, cena, serata di Gala
- domenica: visita di un mercato di parti auto d'epoca con salsiccia e bevande
- inoltre: parcheggio custodito, coppe, regalo di ricordo, foto-CD-DVD, programma, numero di pettorale, organizzazione del raduno, Roadbook etc.; vicino al hotel (solo 800 metri) c'è un garage a € 4 al giorno, se desiderato

### 8. ALLOGGIO

Prezzo speciale solo per partecipanti e la loro compagnia. Camere standard: Mezza pensione, € 73,50, camera singola € 86,50. Camere superiore con vista a Velden Mezza pensione € 90,00, camera singola € 105,00 per persona e notte (incl. Sauna, bagno di vapore, piscina coperta, ecc.)

Questi prezzi sono solo validi per il periodo dal 2.6. fino al 12.6.2013 (al massimo 7 giorni). Si prega di prenotare l'alloggio direttamente al Parkhotel con il modulo di prenotazione allegato Telefono e informazioni: 0043 4272 2621, FAX: 0043 4272 2621-731, Email: [office@parkhotel-poertschach.at](mailto:office@parkhotel-poertschach.at)

*Per le persone che non fanno la prenotazione al PARKHOTEL, le spese si aumentano di € 90,-- per persona (per le due serate all' hotel).*



Altre informazioni per l'alloggio **PÖRTSCHACH-Information**: telefono: 0043 4272 2354,  
FAX: 0043 4272 3770  
o Email: [info@poertschach.at](mailto:info@poertschach.at)



**SPERIAMO DI RIVEDERVI !**  
**KÄRNTNER MOTOR VETERANEN CLUB**

